



RĪGAS DOMES ĪPAŠUMA DEPARTAMENTS  
IEPIRKUMA KOMISIJA

Riharda Vāgnera ielā 5, Rīgā, LV-1050, tālrunis 67012433, fakss 67037235

Rīgā

22 07. 2011 Nr. 7.2-1/DHK-11-483-nd

Uz \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Metu konkursa pretendentam

Par metu konkursa rezultātiem  
(iepirkuma identifikācijas Nr. RDĪD 2011/28)

Informējam, ka saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma 79. panta sesto daļu žūrijas komisija 19.07.2011. pieņēma lēmumu par metu konkursa „Pirmsskolas izglītības iestādes Rīgā, Tallinas ielā 6, Tallinas ielā 10, Tallinas ielā 12A, projekta izstrāde” (iepirkuma identifikācijas Nr. RDĪD 2011/28) rezultātiem. Žūrijas komisija vienbalsīgi nolēma:

1. par metu konkursa uzvarētāju, piešķirot tam 1. vietu, atzīt pretendenta iesniegto metu ar devīzi „EC 002” ar iegūto kopējo punktu skaitu 650. Meta autori- autortiesību īpašnieki ir:

- Mārtiņš Jaunromāns;
- Māra Ābele.

Saskaņā ar žūrijas komisijas lēmumu metu konkursa uzvarētājam- 1. vietas ieguvējam tiek piešķirta godalga Ls 7 000 apmērā, un tas Publisko iepirkumu likuma noteiktajā kārtībā tiks aicināts piedalīties sarunu procedūrā par projektēšanas darbu līguma noslēgšanu.

2. par metu konkursa 2. vietas ieguvēju atzīt pretendenta iesniegto metu ar devīzi „HX-500” ar iegūto kopējo punktu skaitu 558. Meta autori- autortiesību īpašnieki ir:

- SIA „Malus arhitekti” (arhitekti: Renārs Putniņš, Anda Ābele, Uldis Logins);
- SIA „DR ARHITEKTI” (arhitekti: Dāvids Rubins, Aldis Blicsons).

Saskaņā ar žūrijas komisijas lēmumu 2. vietas ieguvējam tiek piešķirta godalga Ls 5 000 apmērā.

3. par metu konkursa 3. vietas ieguvēju atzīt pretendenta iesniegto metu ar devīzi „TM 977” ar iegūto kopējo punktu skaitu 548. Meta autors- autortiesību īpašnieks ir:

- SIA „MARK arhitekti” (projektu komanda: Aleksejs Birjukovs, Mārtiņš Ošāns, Jānis Sauka; piedalījās: Santa Matule, Reinis Pope, Agnese Lāce, Elžbieta Bortkevič).

Saskaņā ar žūrijas komisijas lēmumu 3. vietas ieguvējam tiek piešķirta godalga Ls 3 000 apmērā.

4. par metu konkursa vecināšanas prēmiju ieguvējiem atzīt:
  - 4.1. pretendenta iesniegto metu ar devīzi „**FL 001**” ar iegūto kopējo punktu skaitu 529. Meta autors- autortiesību īpašnieks ir:
    - SIA „Marta Plus” (autori: Pāvels Lubovičs, Santa Freimane);
  - 4.2. pretendenta iesniegto metu ar devīzi „**LK 921**” ar iegūto kopējo punktu skaitu 528. Meta autors- autortiesību īpašnieks ir:
    - SIA „Projektēšanas birojs ARHIS” (autoru kolektīvs: Andris Kronbergs, Arnita Ārmane, Raimonds Saulītis, Kristaps Šulcs, Andris Alksniņš, Evija Runce, Andris Dzenis, Ģirts Kūla, Jurgis Vizulis, Linda Zaļā, Helvijs Savickis);
  - 4.3. pretendenta iesniegto metu ar devīzi „**DB 333**” ar iegūto kopējo punktu skaitu 480. Meta autors- autortiesību īpašnieks ir:
    - SIA „TECTUM” (autori: Uldis Bērziņš, Alvis Zlaugotnis);
  - 4.4. pretendenta iesniegto metu ar devīzi „**LM 330**” ar iegūto kopējo punktu skaitu 474. Meta autori- autortiesību īpašnieki ir:
    - Mantens Devrīnts;
    - Liene Jākobsone;
  - 4.5. pretendenta iesniegto metu ar devīzi „**VF 273**” ar iegūto kopējo punktu skaitu 390. Meta autors- autortiesību īpašnieks ir:
    - MOBA Studio s.r.o. (autoru kolektīvs: Yvette Vašourkova, Igor Kovačevič, Katerina Šramkova, Zuzana Kuldova, Martin Neruda, Tereza Dufkova, Carolina Ponce Suarez, Manuel Heredia Martninez, Javier Egudiazu Martinez-Herrera, Jakub Honzak).

Saskaņā ar žūrijas komisijas lēmumu katram vecināšanas prēmijas ieguvējam tiek piešķirta vecināšanas prēmija Ls 2 000 apmērā.

Vienlaicīgi norādām, ka saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma 83. panta otrās daļas 2. punktu 15 dienu laikā pēc dienas, kad Publisko iepirkumu likuma 32. pantā minētā informācija nosūtīta pa pastu pretendētam, tas ir tiesīgs iesniegt Iepirkumu uzraudzības birojam iesniegumu par iepirkuma procedūras pārkāpumiem.

Komisijas priekšsēdētājs

saskaņā ar 09.03.2011.

Rīgas domes Īpašuma departamenta rīkojumu Nr. 50-rs



V.Brūzis

Bikova, 67105228



ДЕПАРТАМЕНТ СОБСТВЕННОСТИ РИЖСКОЙ ДУМЫ  
**ЗАКУПОЧНАЯ КОМИССИЯ**

Ул. Рихарда Вагнера, 5, Рига, LV-1050, телефон 67012433, факс 67037235

Рига

\_\_\_\_\_ №. \_\_\_\_\_

На \_\_\_\_\_ №. \_\_\_\_\_

Претенденту на конкурсе эскизов

О результатах конкурса эскизов  
(идентификационный № закупки RDĪD  
2011/28)

Сообщаем, что согласно части шестой статьи 79 закона "Об общественных закупках" комиссия жюри 19.07.2011 г. приняла решение по результатам конкурса эскизов "Разработка проекта учреждения дошкольного образования в Риге, на улице Таллинас, 6, Таллинас, 10, Таллинас, 12а" (идентификационный № закупки RDĪD 2011/28). Комиссия жюри единогласно приняла решение:

1. победителем конкурса эскизов, присудив ему 1-е место, признать эскиз, присланный претендентом с девизом „ЕС 002” и общим полученным числом баллов, равным 650. Авторы эскиза – обладатели авторских прав:
  - Мартиньш Яунроманс;
  - Мара Абеле.

Согласно решению комиссии жюри победителю конкурса эскизов – обладателю 1-го места присуждается приз в размере 7000 Ls, и победитель в порядке, установленном Законом о публичных закупках, приглашается принять участие в процедуре переговоров о заключении договора на проектировочные работы.

2. обладателем 2-го места в конкурсе эскизов признать эскиз, присланный претендентом с девизом „НХ-500” и общим полученным числом баллов, равным 558. Авторы эскиза – обладатели авторских прав:
  - SIA „Malus arhitekti” (архитекторы: Ренарс Путниньш, Анда Абеле, Улдис Логинс);
  - SIA „DR ARHITEKTI” (архитекторы: Давид Рубин, Алдис Блицсонс).Согласно решению комиссии жюри обладателю 2-го места присуждается приз в размере 5000 Ls.
3. обладателем 3-го места в конкурсе эскизов признать эскиз, присланный претендентом с девизом „ТМ 977” и общим полученным числом баллов, равным 548. Автор эскиза – обладатель авторских прав:

- SIA „MARK arhitekti” (проектная команда: Алексей Бирюков, Мартиньш Ошанс, Янис Саука; участвовали: Санта Матуле, Рейнис Попе, Агнесе Лаце, Эльжбета Борткевич).

Согласно решению комиссии жюри обладателю 3-го места присуждается приз в размере 3000 Ls.

4. обладателями поощрительных премий конкурса эскизов признать:
  - 4.1. эскиз, поданный претендентом под девизом „FL 001” с общим полученным числом баллов, равным 529. Автор эскиза – обладатель авторских прав:
    - SIA „Marta Plus” (авторы: Павел Лубович, Санта Фреймане);
  - 4.2. эскиз, поданный претендентом под девизом „LK 921” с общим полученным числом баллов, равным 528. Автор эскиза – обладатель авторских прав:
    - SIA „Projektēšanas birojs ARHIS” (коллектив авторов: Андрис Кронбергс, Арнита Армане, Раймондс Саулитис, Кристапс Шулцс, Андрис Алксниньш, Эвия Рунце, Андрис Дзенис, Гиртс Кула, Юргис Визулис, Линда Заля, Хелвийс Савицкис);
  - 4.3. эскиз, поданный претендентом под девизом „DB 333” с общим полученным числом баллов, равным 480. Автор эскиза – обладатель авторских прав:
    - SIA „TECTUM” (авторы: Улдис Берзиньш, Алвис Злауготнис);
  - 4.4. эскиз, поданный претендентом под девизом „LM 330” с общим полученным числом баллов, равным 474. Авторы эскиза – обладатели авторских прав:
    - Мантен Девринт;
    - Лиене Якобсоне;
  - 4.5. эскиз, поданный претендентом под девизом „VF 273” с общим полученным числом баллов, равным 390. Автор эскиза – обладатель авторских прав:
    - MOVA Studio s.r.o. (коллектив авторов: Иветт Вашоуркова, Игорь Ковачевич, Катерина Шрамкова, Зузана Кулдова, Мартин Неруда, Тереза Дуфкова, Каролина Понсе Суарес, Мануэль Эредиа Мартинес, Хавьер Эгудиасу Мартинес-Эррера, Якуб Хонзак).

Согласно решению комиссии жюри каждому обладателю поощрительной премии присуждается поощрительная премия в размере 2000 Ls.

Одновременно даем указание, что согласно пункту 2 части второй статьи 83 закона "Об общественных закупках" в течение 15 дней с торго дня, когда информация, упомянутая в статье 32 закона "Об общественных закупках" отправлена по почте претенденту, он имеет право подавать заявление в Бюро надзора за закупками о нарушениях закупочной процедуры.

Председатель комиссии  
согласно распоряжению директора Департамента  
Собственности Рижской Думы № 50-rs от 09.03.2011

В.Брузис



RIGA CITY COUNCIL PROPERTY DEPARTMENT  
**PROCUREMENT COMMISSION**

Riharda Vāgnera iela 5, Riga, LV-1050, telephone 67012433, fax 67037235

Riga

\_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

RE: \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

To: Applicant of the Sketch Competition

RE: Results of the Sketch Competition  
(procurement identification No. RDĪD  
2011/28)

We are hereby informing that in compliance with Paragraph 6 of Section 79 of the Public Procurement Law, on 19 July 2011 the jury commission made a decision on the results of the sketch competition "Development of a design for a preschool educational establishment in Riga at 6 Tallinas Street, 10 Tallinas Street, 12A Tallinas Street" (procurement identification No. RDĪD 2011/28). The jury commission unanimously decided:

1. the submitted sketch with a slogan "EC 002" with the total number of points amounting to 650 is to be recognised the sketch competition winner by awarding the 1<sup>st</sup> place. The authors-the owners of author's rights are:
  - Mārtiņš Jaunromāns;
  - Māra Ābele.

In compliance with the jury commission decision, the sketch competition winner – the 1<sup>st</sup> place holder – receives a money prize of Ls 7000, and in compliance with the procedure established in the Public Procurement Law, the winner will be invited to participate in the negotiations procedure regarding conclusion of an agreement on designing works.

2. the submitted sketch with a slogan "HX-500" with the total number of points amounting to 558 is to be recognised as the 2<sup>nd</sup> place holder. The authors-owners of author's rights to the sketch are:
  - SIA "Malus arhitekti" (architects: Renārs Putniņš, Anda Ābele, Uldis Logins);
  - SIA "DR ARHITEKTI" (architects: Dāvids Rubins, Aldis Blicsons).

In compliance with the jury commission decision, the 2<sup>nd</sup> place holder has been awarded a prize of Ls 5000.

3. the 3<sup>rd</sup> place of the sketch competition goes to the submitted sketch with a slogan "TM 977" with the total number of points amounting to 548. The author of the sketch-the owner of author's rights is:

- SIA “MARK arhitekti” (project team: Aleksejs Birjukovs, Mārtiņš Ošāns, Jānis Sauka; participants: Santa Matule, Reinis Pope, Agnese Lāce, Elžbieta Bortkevič).

In compliance with the jury commission decision, the 3<sup>rd</sup> place winner receives an award of Ls 3000.

4. the consolation prizes of the sketch competition are awarded to:
  - 4.1. the submitted sketch with a slogan “FL 001” with the total number of points: 529. The sketch author-the author’s rights owner is:
    - SIA “Marta Plus” (authors: Pāvels Lubovičs, Santa Freimane);
  - 4.2. the submitted sketch with a slogan “LK 921” with the total number of points: 528. The sketch author-the author’s rights owner is:
    - SIA “Projektēšanas birojs ARHIS” (the collective body of authors: Andris Kronbergs, Arnita Ārmane, Raimonds Saulītis, Kristaps Šulcs, Andris Alksniņš, Evija Runce, Andris Dzenis, Ģirts Kūla, Jurgis Vizulis, Linda Zaļā, Helvijs Savickis);
  - 4.3. the submitted sketch with a slogan “DB 333” with the total number of points: 480. The sketch author-the author’s rights owner is:
    - SIA “TECTUM” (authors: Uldis Bērziņš, Alvis Zlaugotnis);
  - 4.4. the submitted sketch with a slogan “LM 330” with the total number of points: 474. The sketch authors-the author’s rights owners are:
    - Mantens Devrīnts;
    - Liene Jākobsone;
  - 4.5. the submitted sketch with a slogan “VF 273” with the total number of points 390. The sketch author-the author’s rights owner is:
    - MOBA Studio s.r.o. (the collective body of authors: Yvette Vašourkova, Igor Kovačević, Katerina Šramkova, Zuzana Kuldova, Martin Neruda, Tereza Dufkova, Carolina Ponce Suarez, Manuel Heredia Martinez, Javier Egudiazu Martinez-Herrera, Jakub Honzak).

In compliance with the jury commission decision, a consolation prize in the amount of Ls 2000 is awarded to the above listed participants.

We would also like to point out that in compliance with Paragraph .2 of Part 2 of Section 83 of the Public Procurement Law, within 15 days following the day, on which the information stipulated in Section 32 of the Public Procurement Law is sent via mail to the applicant, the latter is entitled to file an application at the Procurement Monitoring Bureau concerning violations of the procurement procedure.

Chairperson of Commission

In compliance with the Decree No. 50-rs of 9 March  
2011 of the Riga City Council Property Department

V.Brūzis

Bikova, 67105228